# Hurtigveiledning FieldPort SWA50

Intelligent WirelessHART-adapter for HARTmåleenheter





# Innholdsfortegnelse

1	Om dette dokumentet	. 3
1.1	Dokumentfunksion	. 3
1.2	Symboler	3
1.3	Termer og forkortelser	5
1.4	Gyldige versjoner	5
1.5	Dokumentasjon	5
1.6	Registrerte varemerker	. 6
2	Grunnleggende sikkerhetsanvisninger	6
21	Krav til nersonalet	6
2.2	nuv u peronace	. 6
2.3	Sikkerhet på arbeidsplassen	7
2.4	Driftssikkerhet	7
2.5	Produktsikkerhet	7
2.6	IT-sikkerhet	7
2.7	Enhetsspesifikk IT-sikkerhet	. 7
3	Produktbeskrivelse	8
3.1	Funksjon	8
3.2	Systemarkitektur til FieldPort SWA50 WirelessHART-versjon	9
4	Mottakskontroll og identifisering av produktet	10
4.1	Mottakskontroll	10
4.2	Produktidentifikasjon	10
4.3	Oppbevaring og transport	11
5	Montering	11
5.1	Monteringsanvisning	11
5.2	Område	11
5.3	Monteringsmetoder	13
5.4	Montere "direktemonteringsversjonen"	14
5.5	Montere "fjernmonteringsversjonen"	25
5.6 5.7	Installere FieldPort SWA50 med monteringsbrakett	31 35
2	instance etter montering in the instance in th	
6	Elektrisk tilkobling	36
6.1	Forsyningsspenning	36
6.2	Kabelspesifikasjon	36
6.3	Klemmetilordning	37
6.4 4	Stripping ved en kabelmutte for skjermet kabel	3/
6.6	2-tudus FIART-reltement meu passiv stramutgang	20
6.7	4-tråds HART-feltenhet med aktiv stramutgang	39
6.8	FieldPort SWA50 uten HART-feltenhet	40
6.9	FieldPort SWA50 jording	41
6.10	Kontroll etter tilkobling	42
7	Betjeningsalternativer	42
7.1	Oversikt over betjeningsalternativer	42
7.2	SmartBlue-app	43
7.3	Field Xpert SMTxx	43
8	Idriftsetting	44
81	Forutsetninger	44
8.2	Sette FieldPort SWA50 i drift	45
0	Duift	C 1
<b>9</b> 91	۲۱۱۱۲	<b>1ر</b> 51
J.1	waskinvarchashiy	1

9.2	Lysdiode	. 52
<b>10</b> 10.1	Beskrivelse av SmartBlue-app for SWA50	<b>52</b>
10.2 10.3	siden «Device information»	53 56
10.4 10.5	«FieldPort SWA50» meny («System» meny) Menyen "Field device" (menyen "System")	57 61
<b>11</b> 11.1 11.2	Vedlikehold	<b>62</b> 62 62
12	Tekniske data	64
<b>13</b> 13.1	Vedlegg Menyoversikt (Navigasjon)	<b>65</b>

## 1 Om dette dokumentet

### 1.1 Dokumentfunksjon

Hurtiganvisningen inneholder all vesentlig informasjon fra mottakskontroll til første idriftsetting.

### 1.2 Symboler

#### 1.2.1 Sikkerhetssymboler

#### FARE

Dette symbolet varsler deg om en farlig situasjon. Hvis denne situasjonen ikke unngås, vil den føre til alvorlig personskade eller døden.

#### ADVARSEL

Dette symbolet varsler deg om en farlig situasjon. Hvis denne situasjonen ikke unngås, kan den føre til alvorlig eller dødelig personskade.

#### FORSIKTIG

Dette symbolet varsler deg om en farlig situasjon. Hvis denne situasjonen ikke unngås, kan den føre til mindre eller middels alvorlig personskade.

#### LES DETTE

Dette symbolet inneholder informasjon om prosedyrer og andre fakta som ikke fører til personskade.

### 1.2.2 Symboler for ulike typer informasjon

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	<b>Tillatt</b> Prosedyrer, prosesser eller handlinger som er tillatt.		Foretrukket Prosedyrer, prosesser eller handlinger som er foretrukket.
$\mathbf{X}$	<b>Forbudt</b> Prosedyrer, prosesser eller handlinger som er forbudt.	i	<b>Tips</b> Angir at dette er tilleggsinformasjon.
	Henvisning til dokumentasjon		Sidehenvisning
	Illustrasjonshenvisning	1., 2., 3	Trinn i en fremgangsmåte
4	Resultat av et trinn		Visuell kontroll

### 1.2.3 Symboler i illustrasjoner

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
1, 2, 3,         Elementnummer         1., 2., 3         Trinn i e		Trinn i en fremgangsmåte	
A, B, C,	Visninger	A-A, B-B, C-C,	Deler
EX	Fareområde	X	Sikkert område (ikke-fareområde)

### 1.2.4 El-symboler

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Likestrøm	$\sim$	Vekselstrøm
~	Likestrøm og vekselstrøm	4	Jordforbindelse En jordet klemme som skal kobles til jord via et jordingssystem. Dette skal ordnes av driftsansvarlig.

Symbol	Betydning
	Potensialutjevningstilkobling (PE: beskyttelsesjord) Jordingsklemmer som må være koblet til jord før andre koblinger gjøres.
	Jordingsklemmene er plassert på inn- og utsiden av enheten: Innvendig jordingsklemme: Potensialutjevning er koblet til forsyningsnettet. Utvendig jordingsklemme: enhet er koblet til anleggets jordingssystem.

### 1.2.5 Ikoner for SmartBlue-app

Ikon	Betydning
	SmartBlue
0	Tilgjengelige feltenheter
A	Home
	Meny
(i) 40	Innstillinger

### 1.3 Termer og forkortelser

Term	Beskrivelse
DeviceCare	Universell konfigurasjonsprogramvare for Endress+Hauser HART, PROFIBUS, FOUNDATION-feltbuss og Ethernet-feltenheter
DTM	Enhetstypeadministrator
FieldCare	Skalerbart programvareverktøy for enhetskonfigurasjon og integrerte løsninger for ressursstyring
Sløyfedrevet adapter	Sløyfedrevet adapter

### 1.4 Gyldige versjoner

Komponent	Version
Programvare	V1.00.xx
Maskinvare	V1.00.xx

### 1.5 Dokumentasjon

#### FieldPort SWA50

Teknisk informasjon TI01468S

### 1.5.1 Sikkerhetsanvisninger (XA)

Følgende sikkerhetsanvisninger (XA) leveres med enheten, avhengig av godkjenning. De er en nødvendig del av bruksanvisningen.



Typeskiltet angir sikkerhetsanvisningene (XA) som er relevante for enheten.

### 1.6 Registrerte varemerker

#### WirelessHART®

Registrert varemerke som tilhører FieldComm Group, Austin, Texas, USA

### HART®

Registrert varemerke for FieldComm Group, Austin, Texas, USA

### Bluetooth®

*Bluetooth*<sup>®</sup>-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker for Bluetooth SIG, Inc., og all bruk av slike merker av Endress+Hauser er på lisens. Andre varemerker og foretaksnavn tilhører respektive eiere.

### Apple®

Apple, Apple-logoen, iPhone og iPod touch er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land. App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

### Android®

Android, Google Play og Google Play-logoen er varemerker for Google Inc.

# 2 Grunnleggende sikkerhetsanvisninger

### 2.1 Krav til personalet

Personalet må oppfylle følgende krav for å utføre sine oppgaver:

- Opplærte, kvalifiserte spesialister: må ha en relevant kvalifikasjon for denne spesifikke rollen og oppgaven og være opplært av Endress+Hauser. Eksperter ved Endress+Hauser serviceorganisasjon.
- ▶ Personale må være autorisert av anleggets eier/operatør.
- ▶ Personale må være kjent med regionale og nasjonale forskrifter.
- ► Før arbeidet starter, må personalet lese og forstå anvisningene i håndboken og tilleggsdokumentasjon samt sertifikatene (avhengig av bruksområdet).
- ► Personalet må følge anvisninger og overholde generelle regler.

### 2.2 Tiltenkt bruk

FieldPort SWA50 er en sløyfedrevet adapter som konverterer HART-signalet fra den tilkoblede HART-feltenheten til et pålitelig og kryptert WirelessHART-signal. FieldPort SWA50 kan ettermonteres til alle 2-tråds eller 4-tråds HART-feltenheter.

Bluetooth-signalet må ikke brukes til å erstatte kablingen for sikkerhetsapplikasjoner med en kontrollfunksjon.

#### Feil bruk

Ikke-tiltenkt bruk kan sette sikkerheten i fare. Produsenten er ikke ansvarlig for skade som oppstår på grunn av feil eller ikke-tiltenkt bruk.

### 2.3 Sikkerhet på arbeidsplassen

Ved arbeid på og med enheten:

▶ Bruk personlig verneutstyr som påkrevd i føderale/nasjonale forskrifter.

### 2.4 Driftssikkerhet

Fare for personskade!

- ► Bare bruk enheten hvis den er i skikkelig teknisk stand og uten feil og mangler.
- Operatøren har ansvar for at driften foregår uten interferens.

### 2.5 Produktsikkerhet

Denne enheten er utformet i samsvar med god teknisk praksis for å oppfylle moderne sikkerhetskrav, har blitt testet og sendt fra fabrikken i en driftsikker tilstand.

Enheten oppfyller generelle sikkerhets- og lovkrav. Den er også i samsvar med EU/EFdirektivene angitt i den enhetspesifikke EU-samsvarserklæringen. Endress+Hauser bekrefter dette ved å påføre CE-merket på enheten.

### 2.6 IT-sikkerhet

Garantien gjelder bare hvis enheten er installert og brukt som beskrevet i bruksanvisningen. Enheten er utstyrt med sikkerhetsmekanismer for å beskytte den mot utilsiktede endringer i enhetsinnstillingene.

IT-sikkerhetstiltak er i tråd med operatørers sikkerhetsstandarder og er beregnet på å gi ytterligere beskyttelse for enheten, og enhetsdataoverføring må implementeres av operatørene selv.

### 2.7 Enhetsspesifikk IT-sikkerhet

### 2.7.1 Tilgang via trådløs Bluetooth®-teknologi

# Signaloverføring via trådløs Bluetooth®-teknologi bruker en kryptografisk teknikk testet av Fraunhofer AISEC.

- Tilkobling via Bluetooth<sup>®</sup> er ikke mulig uten spesifikke Endress+Hauser-enheter eller *SmartBlue-appen.*
- Bare én punkt-til-punkt-tilkobling mellom én FieldPort SWA50-enhet og én smarttelefon eller nettbrett blir etablert.
- Maskinvarelåsingen kan ikke deaktiveres eller omgås ved hjelp av betjeningsverktøy.

#### Produktbeskrivelse 3

#### 3.1 Funksjon

FieldPort SWA50 konverterer HART-signalet fra den tilkoblede HART-feltenheten til et pålitelig og kryptert Bluetooth®- eller WirelessHart-signal. FieldPort SWA50 kan ettermonteres til alle 2-tråds eller 4-tråds HART-feltenheter.

Med Endress+Hauser SmartBlue-app og Endress+Hauser Field Xpert har du følgende funksjoner:

- Konfigurasjon av FieldPort SWA50
- Visualisering av måleverdiene for den tilkoblede HART-feltenheten
- Visualisering av gjeldende kombinertstatus, bestående av statusen for FieldPort SWA50 og status for den tilkoblede HART-feltenheten

HART feltenheter kan kobles til Netilion Cloud via FieldPort SWA50 og en FieldEdge-enhet.



Mer informasjon på Netilion Cloud: https://netilion.endress.com

WirelessHart-versjonen av FieldPort SWA50 kan integreres i et WirelessHart-nettverk via Endress+Hauser WirelessHart-Fieldgate SWG70 eller via eventuell kompatibel WirelessHart gateway. Du kan få mer informasjon fra Endress+Hausers salgsorganisasjon: www.addresses.endress.com.

WirelessHart-versjonen kan dessuten betjenes på følgende måte:

- Lokal konfigurasjon med FieldCare SFE500 eller DeviceCare via DTM for FieldPort SWA50
- Fjernkonfigurasjon med FieldCare SFE500 via WirelessHart Fieldgate SWG70 og DTM for FieldPort SWA50 og Fieldgate SWG70

### LES DETTE

#### Sikkerhetsapplikasjoner med kontrollfunksjoner via WirelessHart-signal

Uønsket atferd av sikkerhetsapplikasjon

▶ Ikke bruk et trådløst signal som WirelessHart i en sikkerhetsapplikasjon med en kontrollfunksjon.

### 3.2 Systemarkitektur til FieldPort SWA50 WirelessHART-versjon



Systemarkitektur til SWA50 WirelessHART-versjon

- 1 Endress+Hauser Field Xpert, f.eks. SMTxx
- 2 Vertsapplikasjon / FieldCare SFE500
- 3 Ethernet-kommunikasjon
- 4 WirelessHART-Fieldgate, f.eks. SWG70
- 5 FieldEdge SGC500
- 6 https-internettforbindelse
- 7 Netilion Cloud
- 8 Application Programming Interface (API)
- 9 Nettleserbasert Netilion Service-app eller brukerapp
- 10 Endress+Hauser SmartBlue-app
- 11 Kryptert trådløs tilkobling via Bluetooth®
- 12 HART feltenhet med FieldPort SWA50, direkte montering
- 13 HART feltenhet med WirelessHART-adapter, f.eks. SWA70
- 14 Kryptert trådløs tilkobling via WirelessHART
- 15 HART-feltenhet med FieldPort SWA50, fjernmontering

# 4 Mottakskontroll og identifisering av produktet

### 4.1 Mottakskontroll

- Kontroller emballasjen for synlig skade fra transport.
- Åpne emballasjen forsiktig.
- Kontroller innholdet for synlig skade.
- Kontroller at leveransen er fullstendig, og at ingenting mangler.
- Ta vare på alle medfølgende dokumenter.

Enheten kan ikke tas i bruk hvis innholdet er skadet. I så tilfelle må du kontakt Endress+Hauser-forhandleren: www.addresses.endress.com

Returner enheten til Endress+Hauser i originalemballasjen hvis det er mulig.

Leveringsinnhold

- FieldPort SWA50
- Kabelmuffer i samsvar med bestilt versjon
- Valgfritt: monteringsbrakett

Dokumentasjon som følger med i leveringen

- Hurtigveiledning
- Avhenger av den bestilte versjonen: Sikkerhetsanvisninger

### 4.2 Produktidentifikasjon

### 4.2.1 Typeskilt

Enhetens typeskilt er påført på huset med laser.

Du finner mer informasjon om enheten på følgende måte:

- Angi serienummeret oppgitt på typeskiltet i Device Viewer (www.endress.com → Product tools → Access device specific information → Device Viewer (fra serienummeret til enhetsinformasjon og dokumentasjon) → Select option → Enter serial number): All informasjon i forbindelse med enheten vises.
- Angi serienummeret oppgitt på typeskiltet i Endress+Hauser Operations App: All informasjon i forbindelse med enheten vises.

### 4.2.2 Produsentens adresse

Endress+Hauser SE+Co. KG

Hauptstraße 1

79689 Maulburg

Tyskland

www.endress.com

### 4.3 Oppbevaring og transport

- Komponentene er pakket slik at de er fullstendig beskyttet mot støt under oppbevaring og transport.
- Tillatt oppbevaringstemperatur er −40 − +85 °C (−40 − 185 °F).
- Oppbevar komponentene i originalemballasjen på et tørt sted.
- Komponentene skal så langt som mulig bare transporteres i originalemballasjen.

# 5 Montering

### 5.1 Monteringsanvisning

- Vær oppmerksom på innrettingen og området.  $\rightarrow \ \boxminus 11$
- Overhold en avstand på minst 6 cm fra vegger og rør. Vær oppmerksom på utvidelsen av Fresnel-sonen.
- Unngå montering i nærheten av enheter med høyspenning.
- Du får en bedre tilkobling hvis du monterer FieldPort SWA50 i synlig avstand fra en WirelessHart FieldPort, f.eks. SWA50, SWA70, eller en WirelessHart gateway, f.eks. Fieldgate SWG70.
- Være oppmerksom på effekten fra vibrasjoner ved monteringsstedet.

Du finner mer informasjon om område og vibrasjonsresistens i den tekniske informasjonen for FieldPort SWA50.→ 🗎 5

Vi anbefaler at du beskytte FieldPort SWA50 mot utfelling og direkte sollys. Ikke bruk et metalldeksel siden dette reduserer signalkvaliteten.

### 5.2 Område

Området avhenger av innrettingen av FieldPort SWA50, monteringsstedet og miljøforholdene.

Siden antennen på WirelessHart gateway eller FieldEdge vanligvis er innrettet vertikalt, anbefaler vi også å montere FieldPort SWA50 vertikalt. Hvis antennene innrettes forskjellig, kan dette redusere antenneområdet drastisk.



2 Forskjellige områder avhengig av posisjonen på overføringsvinduet

#### Bluetooth

Opptil 40 m uten hindringer når FieldPort SWA50 er optimalt innrettet

### WirelessHART

Opptil 200 m uten hindringer når FieldPort SWA50 er optimalt innrettet

### 5.3 Monteringsmetoder

### 5.3.1 "Direktemonteringsversjon"



- 🗟 3 Eksempel på direkte montering
- 1 Kabel
- 2 FieldPort SWA50 "direktemonteringsversjon"
- 3 HART-feltenhet
- 4 Nederste del av hus
- 5 Overføringsvindu
- 6 Konstruksjonsring
- 7 Øverste del av hus



### 5.3.2 Fjernmonteringsversjon



- E 4 Eksempel på fjernmontering
- 1 HART-feltenhet
- 2 Kabel
- 3 FieldPort SWA50 "fjernmonteringsversjon"
- 4 Nederste del av hus
- 5 Overføringsvindu
- 6 Konstruksjonsring
- 7 Øverste del av hus



For fjernmontering anbefaler vi den valgfrie monteringsbraketten. Alternativt kan du feste fjernversjonen med rørklips.

Monteringssekvens for «eksternmonteringsversjon»:  $\rightarrow \cong 25$ 

### 5.4 Montere "direktemonteringsversjonen"

### LES DETTE

#### Skadde tetninger.

IP-kapslingsgrad kan ikke lenger garanteres.

► Tetningene må ikke skades.

### LES DETTE

#### Forsyningsspenning er til stede under installasjon.

Mulig skade på enheten.

- ► Slå av forsyningsspenning før installasjon.
- ▶ Påse at enheten er strømløs.
- ▶ Sikker at det ikke kan slås på igjen.



«Direkte montering», oversikt:  $\rightarrow$  🗎 13



Elektrisk tilkobling:  $\rightarrow$  🗎 36

#### Nødvendig verktøy

- Nøkkel AF24
- Nøkkel AF36

#### Montere FieldPort SWA50







A0040565



A0040502





Kontroller at kjernene er av tilstrekkelig lengde for å kobles til i feltenheten. Ikke forkort kjernene til påkrevd lengde før du kobler dem i feltenheten.

Hvis du bruker en kabelmuffe for en skjermet kabel, må du være oppmerksom på informasjonen om avisolering av ledningen → 🗎 37.

- Elektrisk tilkobling for 2-tråds HART-feltenheter med passiv strømutgang: → 🗎 38
- Elektrisk tilkobling for 4-tråds HART-feltenheter med passiv strømutgang: → 🗎 38
- Elektrisk tilkobling for FieldPort SWA50 uten HART-feltenhet:  $\rightarrow \square 40$

1







Skyv elektronikkinnsatsen inn i føreren inne i huset.



Du finner informasjon om moment i feltenhetsdokumentasjonen.



Kontroller at kjernene er av tilstrekkelig lengde for å kobles til i feltenheten. Forkort kjernene i feltenheten til påkrevd lengde.



Ikke stram den øverste husdelen ennå slik at du fortsatt kan rotere den nederste husdelen.



Sammenstill den nederste delen av huset med overføringsvinduet i samsvar med nettverksarkitekturen  $\Rightarrow \square 11$ .

For å unngå trådbrudd roterer du den nedre husdelen maks. ± 180°.



Stram den øverste delen av huset slik at den blå konstruksjonsringen fortsatt kan roteres etterpå. Moment: 5 Nm  $\pm$  0,05 Nm



**16.** Utfør idriftsetting  $\rightarrow \triangleq 44$ .

### 5.5 Montere "fjernmonteringsversjonen"

### LES DETTE

### Skadet tetning.

IP-kapslingsgrad kan ikke lenger garanteres.

Tetningen må ikke skades.

### LES DETTE

#### Forsyningsspenning er til stede under installasjon.

Mulig skade på enheten.

- ▶ Slå av forsyningsspenning før installasjon.
- ▶ Påse at enheten er strømløs.
- ▶ Sikker at det ikke kan slås på igjen.



Oversikt over «ekstern montering»:  $\rightarrow \square 13$ 



Elektrisk tilkobling:  $\rightarrow \square 36$ 

#### Nødvendig verktøy

- Nøkkel AF27
- Nøkkel AF36

#### Montere FieldPort SWA50





A0040499

2.





- 6.



A0040501



Hvis du bruker en kabelmuffe for en skjermet kabel, må du være oppmerksom på informasjonen om avisolering av ledningen  $\rightarrow \cong 37$ .

- Elektrisk tilkobling for 2-tråds HART-feltenheter med passiv strømutgang: → 🗎 38
- Elektrisk tilkobling for 4-tråds HART-feltenheter med passiv strømutgang: → 🗎 38
- Elektrisk tilkobling for 4-tråds HART-feltenheter med aktiv strømutgang:  $\rightarrow$   $\cong$  39



Stram skruer for strekkavlastning. Moment: 0,4 Nm  $\pm$  0,04 Nm

i



Skyv elektronikkinnsatsen inn i føreren inne i huset.



Stram den øverste delen av huset slik at den blå konstruksjonsringen fortsatt kan roteres etterpå. Moment: 5 Nm  $\pm$  0,05 Nm





### 14. Utfør idriftsetting $\rightarrow \square 44$ .

#### Installere FieldPort SWA50 med monteringsbrakett 5.6

#### Montering og innrettingsalternativer 5.6.1

Monteringsbraketten kan monteres på følgende måte:

- På rør med en største diameter på 65 mm
- På vegger

H

FieldPort kan innrettes på følgende måte ved hjelp av støttebraketten:

- Via de forskjellige monteringsposisjonene på monteringsbraketten
- Ved å rotere støttebraketten

Vær oppmerksom på innrettingen og området  $\rightarrow \square 11$ .



🛃 5 Innrettingsalternativer via støttebrakett

- Forskjellige monteringsposisjoner på støttebrakett Ved å rotere støttebraketten 1
- 2

### 5.6.2 Mål



🖻 6 Dimensjoner på monteringsbrakett – rørmontering



🖻 7 Dimensjoner på holdebrakett – veggmontering

#### 5.6.3 Installere monteringsbraketten og FieldPort SWA50



Image: Barrier SWA50 montert via valgfri monteringsbrakett

- 1 Sekskantbolt til festing og jording
- 2 Støttebrakett
- 3 Monteringsbrakett
- 4 Rund brakett

Hvis du monterer FieldPort SWA50 ved hjelp av monteringsbraketten, må du fjerne konstruksjonsringen mellom den øverste og nederste husdelen.

### Nødvendig verktøy

- Nøkkel AF10
- Unbrakonøkkel størrelse 4

#### Installere monteringsbraketten på et rør

▶ Fest monteringsbraketten til røret ved ønsket plassering. Moment: minimum 5 Nm



Hvis du endrer posisjonen til støttebraketten på monteringsbraketten, må du stramme de fire sekskantboltene med et moment på 4 Nm til 5 Nm.

#### Installere monteringsbraketten på en vegg

▶ Fest støttebraketten til veggen ved ønsket plassering. Skruene må være egnet til veggen.

#### Montere FieldPort SWA50

Les avsnittet «Montere eksternmonteringsversjonen»  $\rightarrow \cong 25$ .

- 1. Skru løs kabelmuffene på FieldPort SWA50.
- 2. Skru løs den øverste husdelen.
- 3. Fjern elektronikkinnsatsen fra huset.
- 4. Fjern konstruksjonsringen fra den nederste husdelen.
- 5. Skyv den nederste husdelen inn i øret på støttebraketten.
- 6. Gjennomfør elektrisk tilkobling for FieldPort SWA50.
- 7. Skyv elektronikkinnsatsen inn i den nederste husdelen.
- 8. Skru løst på den øverste husdelen.
- **9.** Juster den nederste delen av huset med overføringsvinduet på FieldPort SWA50 i samsvar med nettverksarkitekturen. Overføringsvinduet er plassert under den svarte plasttetningen.
- 10. Stram den øverste husdelen. Moment:  $5 \text{ Nm} \pm 0,05 \text{ Nm}$
- 11. Koble beskyttelsesjordingen til sekskantbolten.
- 12. Stram den sekskantede bolten slik at FieldPort SWA50 festes i monteringsbraketten.

### 5.7 Kontroll etter montering

Er instrumentet uskadd (visuell inspeksjon)?	
Samsvarer enheten med de nødvendige spesifikasjonene?	
For eksempel: • Omgivelsestemperatur • Fuktighet • Eksplosjonsvern	
Er skruene som gir strekkavlastning for elektronikkinnsatsen strammet med riktig moment?	
Er den øverste husdelen strammet med riktig moment?	
Er alle festeskruene, f.eks. de for den valgfrie monteringsbraketten, strammet godt?	
Stemmer identifikasjonen og etikkene for målepunktet overens (visuell inspeksjon)?	
Er enheten riktig justert i forhold til antenneområdet? $\rightarrow \square 11$	

# 6 Elektrisk tilkobling

### LES DETTE

### Kortslutning ved klemmene OUT+ og OUT-

Skade på enheten

- ► Avhengig av bruksområdet kobles enten feltenhet, PLS, giver eller resistor til klemmene OUT+ og UT-.
- ► Kortslutt aldri klemmene OUT+ og OUT-.

### 6.1 Forsyningsspenning

- Sløyfedrevet 4 til 20 mA
- 24 V DC (min. 4 V likestrøm, maks. 30 V likestrøm): min. 3,6 mA sløyfestrøm påkrevd for oppstart
- Forsyningsspenningen eller strømenheten må testes for å sikre at de oppfyller sikkerhetskravene for SELV, PELV eller klasse 2

Spenningsfall

- Hvis intern HART-kommunikasjonsresistor er deaktivert
  - 3,2 V i drift
  - <3,8 V ved oppstart</p>
- Hvis intern HART-kommunikasjonsresistor er aktivert (270 Ohm)
  - <4,2 V ved 3,6 mA sløyfestrøm</li>
  - <9,3 V ved 22,5 mA sløyfestrøm</p>

Når du skal velge forsyningsspenningen, må du være oppmerksom på spenningsfallet via FieldPort SWA50. Den gjenværende spenningen må være høy nok til å aktivere oppstarten og driften av HART-feltenheten.

### 6.2 Kabelspesifikasjon

Bruk kabler som er egnet for de forventede laveste og høyeste temperaturene.

Overhold anleggets jordkonsept.

2 x 0,25 mm<sup>2</sup> til 2 x 1,5 mm<sup>2</sup>

Du kan bruke uskjermet kabel med eller uten hylser, og skjermet kabel med eller uten hylser.

Hvis du velger "direktemonteringsversjonen" og den elektriske tilkoblingsversjonen "4wire HART field device with active current output and PLS or transmitter", kan du bruke kjernetverrsnitt på 0,75 mm<sup>2</sup> ved maksimum. Hvis større kjernetverrsnitt er påkrevd, anbefaler vi fjernmontering.

### 6.3 Klemmetilordning



FieldPort SWA50 klemmetilordning

- 1 Inngang klemme IN
- 2 Utgangsklemme OUT

Bruksområde	Inngang klemme IN	Utgangsklemme OUT
2-tråds HART-feltenhet → 🖲 11, 🗎 38	Kabel fra forsyningsspenning, PLS med aktiv strømutgang eller giver med aktiv strømutgang	Kabel til 2-tråds HART-feltenhet
4-tråds HART-feltenhet med passiv strømutgang → ■ 12, 🗎 39	Kabel fra forsyningsspenning, PLS med aktiv strømutgang eller giver med aktiv strømutgang	Kabel til 4-tråds HART-feltenhet
4-tråds HART-feltenhet med aktiv strømutgang → 🗎 39	Kabel fra 4-tråds feltenhet med aktiv 4 til 20 mA HART-utgang	PLS eller giver med passiv strømutgang (valgfri), alternativt trådbro mellom klemmene OUT+ og OUT-
FieldPort SWA50 uten feltenhet → ■ 15, ■ 40	Kabel fra forsyningsspenning for FieldPort SWA50	Resistor mellom klemmene OUT+ og OUT-

### 6.4 Stripping ved en kabelmuffe for skjermet kabel

Hvis du bruker skjermede kabler og ønske å koble kabelskjermen til FieldPort SWA50, må du bruke kabelmuffer for skjermet kabel.

Hvis du har bestilt ekstrautstyret "Messing M20 for skjermet kabel" til kabelmuffene, vil du motta følgende kabelmuffer:

- "Direktemonteringsversjon": 1 kabelmuffe for skjermet kabel
- "Fjernmonteringsversjon": 2 kabelmuffer for skjermet kabel

Når du monterer en kabelmuffe for skjermet kabel, anbefaler vi følgende dimensjoner for stripping. Dimensjonene for inngangsklemme IN og utgangsklemme OUT er forskjellige.



In Anbefalte dimensioner for stripping ved kabelmuffer for skjermet kabel for inngangsklemme IN og utgangsklemme OUT

- Tetningsområde (kappe): Ø 4 6.5 mm (0.16 0.25 in)
- Skjerming: Ø2.5 6 mm (0.1 0.23 in)

### 6.5 2-tråds HART-feltenhet med passiv strømutgang

Noen jordingskonsepter krever skjermede kabler. Når du kobler kabelskjermen til FieldPort SWA50, må du bruke en kabelmuffe for skjermet kabel. Se bestillingsinformasjon.



- Elektrisk tilkobling for 2-tråds HART-feltenheter med passiv strømutgang (valgfri jording ikke vist)
- 1 Forsyningsspenning (SELV, PELV eller klasse 2) eller PLS med aktiv strøminngang eller giver med aktiv strøminngang
- 2 Elektronikkinnsats SWA50
- 3 2-tråds feltenhet 4 til 20 mA-HART

### 6.6 4-tråds HART-feltenhet med passiv strømutgang



Noen jordingskonsepter krever skjermede kabler. Når du kobler kabelskjermen til FieldPort SWA50, må du bruke en kabelmuffe for skjermet kabel. Se bestillingsinformasjon.



- Elektrisk tilkobling for 4-tråds HART-feltenheter med passiv strømutgang (valgfri jording ikke vist)
- 1 Forsyningsspenning (SELV, PELV eller klasse 2) eller PLS med aktiv strøminngang eller giver med aktiv strøminngang
- 2 Elektronikkinnsats SWA50
- 3 4-tråds feltenhet med passiv 4 til 20 mA HART-utgang
- 4 Forsyningsspenning for 4-tråds feltenhet

### 6.7 4-tråds HART-feltenhet med aktiv strømutgang

Noen jordingskonsepter krever skjermede kabler. Når du kobler kabelskjermen til FieldPort SWA50, må du bruke en kabelmuffe for skjermet kabel. Se bestillingsinformasjon.



Elektrisk tilkobling for 4-tråds HART-feltenheter med aktiv strømutgang (valgfri jording ikke vist)
 PLS eller giver ved OUT-klemmer

- 1 Forsyningsspenning (SELV, PELV eller klasse 2) for 4-trådet HART-feltenhet
- 2 4-tråds feltenhet med aktiv 4 til 20 mA HART-utgang
- 3 Elektronikkinnsats SWA50
- 4 PLS eller giver med passiv strøminngang



- Elektrisk tilkobling for 4-tråds HART-feltenheter med aktiv strømutgang (valgfri jording ikke vist)
   resistor ved OUT-klemmer
- 1 Forsyningsspenning (SELV, PELV eller klasse 2) for 4-trådet HART-feltenhet
- 2 4-tråds feltenhet med aktiv 4 til 20 mA HART-utgang
- 3 Elektronikkinnsats SWA50
- 4 Resistor 250 til 500 Ohm min. 250 mW mellom klemmene OUT+ og OUT-
- Hvis du velger "direktemonteringsversjonen" og den elektriske tilkoblingsversjonen "4wire HART field device with active current output and PLS or transmitter", kan du bruke kjernetversnitt på 0,75 mm<sup>2</sup> ved maksimum. Trådene som du setter inn i den kortere overdelen av huset må kobles til IN-klemmene motsatt, og trådene som du setter inn i den lengre nederste delen av huset må kobles til OUT-klemmene motsatt. Hvis større kjernetversnitt er påkrevd, anbefaler vi fjernmontering.

### 6.8 FieldPort SWA50 uten HART-feltenhet

Med denne tilkoblingsversjonen kan du forhåndskonfigurere FieldPort SWA50.



I5 FieldPort SWA50 uten HART-feltenhet (valgfri jording ikke vist)

- 1 Forsyningsspenning, FieldPort SWA50, 20 til 30 VDC (SELV, PELV eller klasse 2)
- 2 Elektronikkinnsats SWA50
- 3 Resistor 1,5 kOhm og min. 0,5 W mellom klemmene OUT+ og OUT-

### 6.9 FieldPort SWA50 jording

### 6.9.1 "Direktemonteringsversjon"

Med "direktemonteringsversjonen" jordes FieldPort SWA50 via feltenheten eller metallføringen.

### 6.9.2 Fjernmonteringsversjon

Med "fjernmonteringsversjon" kan du jorde FieldPort SWA50 via valgfri monteringsbrakett eller en jordingsklemme levert av kunden.

### Valgfri monteringsbrakett

Hvis du bruker monteringsbraketten, må du jorde FieldPort SWA50 via jordingsskruen.



I6 Valgfri monteringsbrakett

- 1 Sekskantbolt til festing og jording
- 2 Valgfri monteringsbrakett

#### Jordingsklemme levert av kunde

Jordingsklemmen levert av kunden må oppfylle følgende krav:

- Diameter: ca. 40 mm
- Rustfritt stål
- Hvis FieldPort SWA50 brukes i et fareområde: egnet til fareområder i samsvar med DIN EN 62305, Ark 3 og DIN EN 62561-1



- Jording via jordingsklemme 🛃 17
- Eksempel på jordingsklemme levert av kunde 1

#### 6.10 Kontroll etter tilkobling

Er enheten og kabelen uskadet (visuell kontroll)?	
Er kablene i samsvar med kravene?	
Er klemmetilordningen riktig?	
Er kablene koblet til slik at ingen ledninger, isolasjon og/eller kabelskjermer er fastkilt?	
Er forsyningsspenningen riktig?	
Er FieldPort SWA50 jordet, om nødvendig?	

#### 7 Betjeningsalternativer

#### 7.1 Oversikt over betjeningsalternativer

FieldPort SWA50 kan betjenes på følgende måte via Bluetooth:

- Via en smarttelefon eller nettbrett med Endress+Hauser SmartBlue-appen
- Via Endress+Hauser Field XpertSMTxx-nettbrett

WirelessHart-versjonen av FieldPort SWA50 kan integreres i et WirelessHart-nettverk via Endress+Hauser WirelessHart-Fieldgate SWG70 eller via eventuell kompatibel WirelessHart Fieldgate. Du kan få mer informasjon fra Endress+Hausers salgsorganisasjon: www.addresses.endress.com.

WirelessHart-versjonen kan dessuten betjenes på følgende måte:

- Lokal konfigurasjon med FieldCare SFE500 eller DeviceCare via DTM for FieldPort SWA50
- Fjernkonfigurasjon med FieldCare SFE500 via WirelessHart Fieldgate SWG70 og DTM for FieldPort SWA50 og Fieldgate SWG70

Du kan dessuten koble FieldPort SWA50 med tilkoblet HART-feltenhet til Netilion Cloud via FieldEdge SGC500.



Mer informasjon på Netilion Cloud: https://netilion.endress.com

Du finner mer informasjon om FieldEdge SGC500 i TI01525S.

### 7.2 SmartBlue-app

Uten SmartBlue-appen er ikke FieldPort SWA50 og den tilkoblede HART-feltenheten synlig via Bluetooth. En punkt-til-punkt-tilkobling opprettes mellom FieldPort SWA50 og en smarttelefon eller et nettbrett.

SmartBlue-appen er tilgjengelig for nedlasting fra Google Play Store for mobile enheter med Android og fra Apple App Store for enheter med iOS.



Skann QR-koden.

 Nettstedene Google Play eller App Store åpnes hvor du kan laste ned SmartBlueappen.

#### Systemkrav

Se enten nettstedet Google Play eller App Store for systemkravene til SmartBlue-appen.

### 7.3 Field Xpert SMTxx

- Du finner mer informasjon om betjening med Field Xpert SMT70 i BA01709S.
   Du finner mer informasjon om betjening med Field Xpert SMT77 i BA01022S.
  - Du finner mer informasjon om betjening med Field Xpert SMT77 i BA01923S.

# 8 Idriftsetting

### 8.1 Forutsetninger

### 8.1.1 Krav for FieldPort SWA50

- FieldPort SWA50 tilkobles elektrisk.
- Kontroll etter montering er utført  $\rightarrow \cong 35$ .
- Kontroll etter tilkobling er utført  $\rightarrow \cong 42$ .
- DIP-bryter 1 for Bluetooth-kommunikasjon må være slått på → 
   <sup>6</sup> 51. (Fabrikkinnstilling for DIP-bryter 1: PÅ)

### 8.1.2 Informasjon påkrevd for idriftsetting

Du vil trenge følgende informasjon for idriftsetting:

- HART-enhetsadresse for HART-feltenhet
- Enhetskode for HART-feltenhet i WirelessHart-nettverk
  - Lang kode for HART-6- og HART-7-feltenheter
  - HART-melding for HART 5-feltenheter

Hver enhetskode i WirelessHart-nettverket må være unik.

### 8.1.3 Punkter å kontrollere før idriftsetting

### HART-master

I tillegg til FieldPort SWA50 er bare én annen HART-master tillatt i HART-sløyfen. Mastertypen til denne ytterligere HART-masteren og FieldPort SWA50 kan ikke være identisk. Konfigurer mastertypen via parameteren «HART master type» → 🗎 58.

#### HART-kommunikasjonsresistor

For HART-kommunikasjon trenger du enten den interne HART-kommunikasjonsresistoren for FieldPort SWA50 eller en HART-kommunikasjonsresistor utenfor FieldPort SWA50 i sløyfen på 4 til 20 mA.

Krav til versjonen «Intern HART-kommunikasjonsresistor»: Alternativet «Internal» er konfigurert for parameteren «Communication risistor» → 🗎 58.

Krav til versjonen «HART-kommunikasjonsresistor utenfor FieldPort SWA50»:

- HART-kommunikasjonsresistoren på ≥ 250 Ohm er plassert utenfor FieldPort SWA50 i sløyfen på 4 til 20 mA
- HART-kommunikasjonsresistoren må kables i serie mellom «IN+»-klemmen på FieldPort SWA50 og forsyningsspenningen, f.eks. PLS eller aktiv barriere
- Alternativet «External» er konfigurert for parameteren «Communication risistor»  $\rightarrow$  🗎 58

### 8.1.4 Initielt passord

Det initielle passordet finnes på typeskiltet.

### 8.2 Sette FieldPort SWA50 i drift

FieldPort SWA50 kan betjenes på følgende måte via Bluetooth:

- Via en smarttelefon eller nettbrett med Endress+Hauser SmartBlue-appen
- Via Endress+Hauser-nettbrettet Field Xpert SMTxx

WirelessHart-versjon av FieldPort SWA50 kan dessuten betjenes via FieldCare SFE500.

Bruksanvisning for FieldPort SWA50 WirelessHart: BA02046S

### 8.2.1 Idriftsetting via SmartBlue-app

#### Pop up-meldinger

Du kan endre pop up-meldingene via WirelessHart, lokalt via en Commubox FXA195 ved hjelp av FieldCare SFE500 eller via Field Xpert. Du kan ikke endring pop ut-meldinger via SmartBlue-appen.

Pop up-melding	Fabrikkonfigurasjon
1	FieldPort SWA50 sender hvert 5. minutt prosessverdiene for feltenheten i samsvar med HART-kommando 3.
2	FieldPort SWA50 sender hvert 5. minutt de diagnostiske dataene for feltenheten i samsvar med HART-kommando 48.
3	Ikke konfigurert
4	FieldPort SWA50 sender hvert 5. minutt sine egne prosessverdier i samsvar med HART- kommando 3.
5	FieldPort SWA50 sender hvert 5. minutt sine egne diagnostiske data i samsvar med HART- kommando 48.

### Åpne SmartBlue-appen og logge på

1. Slå på forsyningsspenningen for FieldPort SWA50.

- 2. Start SmartBlue-appen på mobilen eller nettbrettet.
  - 🛏 En oversikt over tilgjengelig enheter vises.



I8 Reachable devices (liveliste)

- 1 Eksempel på FieldPort SWA50 med Endress+Hauser HART-feltenhet, allerede koblet til SmartBlue-appen
- 2 Eksempel på FieldPort SWA50 med HART-feltenhet fra en annen produsent, allerede koblet til SmartBlue-appen
- 3 Eksempel på FieldPort SWA50, ennå ikke koblet til SmartBlue-appen
- 4 Eksempel på FieldPort SWA50 uten HART-feltenhet, allerede koblet til SmartBlue-appen

- 3. Velg enhet fra liste.
  - └ Siden «Login to device» vises.

07:27 🕫			.ıl 🗢 🗩
		Login to device	
		TMT162	
admin			8
			8
Forgot passw	ord?		
Abort			Login
Pl	ease ente	er the login passw 'Log in'	ord and tap
Endress + Hauser			
Ø	命		\$ }}

19 Pålogging

i

Du kan bare opprette **én** punkt-til-punkt-tilkobling mellom **én** FieldPort SWA50 og **én** smarttelefon eller nettbrett.

- Logg på. Angi admin som brukernavn og angi det initielle passordet. Passordet finnes på typeskiltet.
  - → B 53

Endre passordet etter første gangs pålogging. → 🗎 57

#### Kontrollere og justere HART-konfigurasjonen

Utfør følgende trinn for å sikre god kommunikasjon mellom FieldPort SWA50 og den tilkoblede HART-feltenheten.



-

- Parameterne angitt i dette avsnittet finnes i menyen «HART Configuration».
- Navigasjon: Root menu > System > FieldPort SWA50 > Connectivity > HART configuration
- Menyoversikt:  $\rightarrow \cong 65$

- 1. Bruk parameteren «HART address field device» til å kontrollere HART-adressen til HART-feltenheten og angir adressen om nødvendig. I HART-feltenheten og i FieldPort SWA50 må samme HART-adresse brukes for HART-feltenheten.→ 🗎 58
- 2. Via parameteren «Communication resistor» kontrollerer du innstillingen for HARTkommunikasjonsresistoren. Hvis det ikke er noen HART-kommunikasjonsresistor utenfor FieldPort SWA50 i 4 til 20 mA-sløyfen, må du aktivere den interne HARTkommunikasjonsresistoren. → 🗎 58

#### WirelessHart-konfigurasjon

Utfør følgende trinn for å sikre god kommunikasjon mellom FieldPort SWA50 og WirelessHart-nettverket.



- Parameterne angitt i dette avsnittet finnes i menyen «WirelessHART Configuration»  $\rightarrow \ \textcircled{}$  59.
- Navigasjon: Root menu > System > FieldPort SWA50 > Connectivity > WirelessHART configuration
- Du kan bare redigere parameterne hvis alternativet «Do not attempt to join» er valgt for parameteren «Join mode».
- 1. Angi ID-nummeret for nettverket via parameteren «Network ID».
- 2. Angi nettverkspassordet via parameteren «Join Key».
- 3. Koble til nettverket via parameteren «Join mode». Det kan ta opptil 30 minutter å koble til WirelessHart-nettverket.

### 8.2.2 Idriftsetting via Field Xpert

#### Pop up-meldinger

Pop up-meldinger for FieldPort SWA50 er konfigurert på fabrikken. Du kan endre pop upmeldingene via WirelessHart, lokalt via en Commubox FXA195 ved hjelp av FieldCare SFE500 eller via Field Xpert.

Pop up-melding	Fabrikkonfigurasjon
1	FieldPort SWA50 sender hvert 5. minutt prosessverdiene for feltenheten i samsvar med HART-kommando 3.
2	FieldPort SWA50 sender hvert 5. minutt de diagnostiske dataene for feltenheten i samsvar med HART-kommando 48.
3	Ikke konfigurert
4	FieldPort SWA50 sender hvert 5. minutt sine egne prosessverdier i samsvar med HART- kommando 3.
5	FieldPort SWA50 sender hvert 5. minutt sine egne diagnostiske data i samsvar med HART- kommando 48.

#### Starte Field Xpert og logge på

- 1. Slå på forsyningsspenningen for FieldPort SWA50.
- 2. Start Field Xpert nettbrettet. For å gjøre dette dobbeltklikker du på Field Xpert startskjermen.
  - ← Følgende visning vises:



3. Trykk på 🛜-ikonet.

🛏 En liste over alle tilgjengelige WIFI- og Bluetooth-enheter vises.

4. Klikk på symbolet 👔 for å filtrere for Bluetooth-enheter.

🛏 En liste over alle tilgjengelige Bluetooth-enheter vises.

Device	∑ ¥ 2 ↔ ⊻	Process Values		Signal A	ction
	EH_TMT72_P3041804378			<u></u>	
	FMR5x_SWA50_Test	PV: 94.11 % SV: 0.12 m		(î;	
0	Levelflex			(¢	
0	PULS62			(î:	
0	SGC200_P7000624540			ŝ	
Do you have	your WLAN device configured as a	client in your network?	No network availab	le. Click here t	o con

#### 🕑 20 Enheter som kan nås (oppdatert liste)

- 1 Eksempel på FieldPort SWA50 med HART-feltenhet, aldri tidligere koblet til Field Xpert
- 2 Eksempel på FieldPort SWA50 med eller uten HART-feltenhet, allerede koblet til Field Xpert

- 5. Trykk på symbolet > ved siden av enheten som bør konfigureres.
  - ← Dialogboks Login vises.

<b>↑</b> <		_	к Л И Ч	$\times$
		>		
=				
	User Name			
	Password			
	Login			
	Additional Information:			
		ĩ	**C 2	017 3
		4	·** 5	4 N O
		7 2 4 3	1 U V 8	9 X Y Z
		0		
		ТАВ	Ŷ	васк
		÷	*	•
		CLEAN	SYM	ENTER
-	NI 🔿 5	Y 👯 🛙	2:	34 PM

- 6. Logg på. Angi **admin** som brukernavn og angi det initielle passordet. Det initielle passordet finnes på typeskiltet.
  - └ → Dialogboksen for første gangs idriftsetting åpnes.

Endre passordet etter første gangs pålogging. → 
<sup>●</sup> 57

### Kontrollere og justere HART-konfigurasjonen

Utfør følgende trinn for å sikre god kommunikasjon mellom FieldPort SWA50 og den tilkoblede HART-feltenheten.

- Parameterne angitt i dette avsnittet finnes i menyen "HART Configuration".
  - Navigasjon: Root menu > System > FieldPort SWA50 > Connectivity > HART configuration
    - Menyoversikt:  $\rightarrow \square 65$
- Bruk parameteren «HART address field device» til å kontrollere HART-adressen til HART-feltenheten og angir adressen om nødvendig. I HART-feltenheten og i FieldPort SWA50 må samme HART-adresse brukes for HART-feltenheten.→
- 2. Via parameteren «Communication resistor» kontrollerer du innstillingen for HARTkommunikasjonsresistoren. Hvis det ikke er noen HART-kommunikasjonsresistor utenfor FieldPort SWA50 i 4 til 20 mA-sløyfen, må du aktivere den interne HARTkommunikasjonsresistoren. → 🗎 58

### WirelessHart-konfigurasjon

Utfør følgende trinn for å sikre god kommunikasjon mellom FieldPort SWA50 og WirelessHart-nettverket.



- Parameterne angitt i dette avsnittet finnes i menyen «WirelessHART Configuration»  $\rightarrow \cong 59.$
- Navigasjon: Root menu > System > FieldPort SWA50 > Connectivity > WirelessHART configuration
- Du kan bare redigere parameterne hvis alternativet «Do not attempt to join» er valgt for parameteren «Join mode».
- 1. Angi ID-nummeret for nettverket via parameteren «Network ID».
- 2. Angi nettverkspassordet via parameteren «Join Key».
- 3. Koble til nettverket via parameteren «Join mode». Det kan ta opptil 30 minutter å koble til WirelessHart-nettverket.

## 9 Drift

### 9.1 Maskinvarelåsing

DIP-bryterne for maskinvarelåsing er plassert på elektronikkinnsatsen.



🖻 21 DIP-brytere for maskinvarelåsing av funksjoner

Endress+Hauser

DIP-bryter	Funksjon	Beskrivelse	Fabrikkinnstilling
1	Bluetooth- kommunikasjon	<ul> <li>PÅ: Kommunikasjon via Bluetooth er mulig, f.eks. via SmartBlue-app og Field Xpert.</li> <li>AV: Kommunikasjon via Bluetooth er ikke mulig.</li> </ul>	PÂ
2	Fastvareoppdatering	<ul> <li>PÅ: Du kan utføre fastvareoppdateringer.</li> <li>PÅ: Du kan ikke utføre fastvareoppdateringer.</li> </ul>	PÅ
3	Konfigurasjon via Bluetooth	<ul> <li>PÅ: Konfigurasjon via Bluetooth er mulig, f.eks. via SmartBlue-app og Field Xpert.</li> <li>AV: Konfigurasjon via Bluetooth er ikke mulig.</li> </ul>	PÅ
4	Reservere	-	-

### 9.2 Lysdiode

1 lysdiode

Grønn: Blinker fire ganger ved oppstart for å indikere at enheten er operativ Lysdioden er plassert på elektronikkinnsatsen og er ikke synlig fra utsiden.

# 10 Beskrivelse av SmartBlue-app for SWA50

### 10.1 Menyoversikt (Navigasjon)

Menyoversikt (Navigasjon): → 🖺 65

#### 10.2 siden «Device information»

Følgende visningsalternativer er mulige for siden «Device information»:

- FieldPort SWA50 med HART-feltenhet fra Endress+Hauser
- FieldPort SWA50 med HART-feltenhet fra en annen produsent
- FieldPort SWA50 uten tilkoblet eller tilgjengelig HART-feltenhet



## Informasjon om serienummeret vist

For Endress+Hauser-feltenheter med HART 6 og HART 7 vises det faktiske serienummeret. For feltenheter fra andre produsenter og for Endress+Hauserfeltenheter med HART 5 beregnet et unikt serienummer. Det beregnede serienummeret tilsvarer ikke feltenhetens faktiske serienummer.

#### Informasjon om statussignalet vist

Når Endress+Hauser-feltenheten er koblet til, er det viste statussignalet en kombinasjon av statussignalet til den tilkoblede HART-feltenheten og statussignalet til FieldPort SWA50.

Hvis HART-feltenheten ikke støtter den utvidede enhetsstatusen i samsvar med NAMUR NE 107, kan begrensninger gjelde for visningen av statusinformasjon.

	08:32 ⋪		ull 🗢 🗈	
		Device information		
5		Device tag FMR5x_SWA50_Test Device type 0x1128 Serial number <u>MC005C01134</u> Firmware version 01.02.01 Order code FMR51-1348/0		1 2 3
	Status signal			— 1
	Output current 18.99 mA			/.
	Primary variable ( 93.69 %	PV)		4
	Secondary variabl	e (SV)		
	© 6	=	\$ }	

- 22 «Device information» visning eksempel for SWA50 med Endress+Hauser HART-feltenhet
- 1 Kombinert statussignal, bestående av statusen for SWA50 og statusen for den tilkoblede HARTfeltenheten
- 2 Informasjon om HART-feltenheten koblet til SWA50. Fastvareversjon, bestillingskode og enhetstype vises bare for Endress+Hauser-feltenheter med HART 6 og HART 7.
- 3 Serienummer
- 4 Prosessverdier for HART-feltenhet
- 5 Produktbilde av Endress+Hauser HART-feltenhet med SWA50

	13:10 🕫		al 🗢 🔳	
		Device information		
4	-	Device tag PULS62 Device type - Serial number <u>006262E8BFA866</u> Firmware version - Order code		1 2
		-		
	Output current 4.24 mA			3
	<del>ت</del> ا (20)	=	<u>(i)</u> es	

- 23 «Device information» visning eksempel for SWA50 med HART-feltenhet fra en annen produsent
- 1 Informasjon om HART-feltenheten koblet til SWA50. Fastvareversjon, bestillingskode, enhetstype og status vises bare for Endress+Hauser-feltenheter med HART 6 og HART 7.
- 2 Serienummer
- 3 Utgangsstrøm for HART-feltenhet
- 4 Produktbilde av HART-feltenhet fra en annen produsent med SWA50

Device information         Perice tag         SWA50_DB0001C4473         Device type         FieldPort SWA50         Serial number         DB0001C4473         FiendPort SWA50         Serial number         DB0001C4473         Firmware version         00.11.10         Order code         SWA50-1265/0         26.50 °C         Secondary variable (SV)         NAN Not used	
Device tag       SWA50_DB0001C4473       Device type       FieldPort SWA50       Serial number       DB0001C4473       Firmware version       00.11.10       Order code       SWA50-1265/0       Output current       20.00 mA       Primary variable (PV)       26.50 °C       Secondary variable (SV)       NAN Not used	
FieldPort SWA50         Serial number         DB0001C4473         Firmware version         00.11.10         Order code         SWA50-1265/0         Output current         20.00 mA         Primary variable (PV)         26.50 °C         Secondary variable (SV)         NAN Not used	• 1
Firmware version       0.11.10       Order code       SWA50-1265/0       20.00 mA       Primary variable (PV)       26.50 °C       Secondary variable (SV)       NAN Not used	- 2
Output current       20.00 mA       Primary variable (PV)       26.50 °C       Secondary variable (SV)       NAN Not used	
Output current 20.00 mA Primary variable (PV) 26.50 °C Secondary variable (SV) NAN Not used	
20.00 mA Primary variable (PV) 26.50 °C Secondary variable (SV) NAN Not used	
Primary variable (PV) 26.50 °C Secondary variable (SV) NAN Not used	
26.50 °C Secondary variable (SV) NAN Not used	
Secondary variable (SV) NAN Not used	~
NAN Not used	3
∅ @ ≡ *	

- 24 «Device information» visning eksempel for SWA50 uten tilkoblet eller tilgjengelig HARTfeltenhet
- 1 Statussignal for SWA50
- 2 Informasjon om SWA50
- 3 Måleverdier for SWA50, 20 mA vises alltid som utgangsstrømmen i dette tilfellet
- 4 Produktbilde av SWA50, siden HART-feltenhet enten ikke er tilkoblet eller ikke tilgjengelig

### 10.3 «Application» meny

#### 10.3.1 siden «Measured values»

Navigasjon: Root menu > Application > Measured values

Siden «Measured values» viser måleverdiene for HART-feltenheten som er koblet til FieldPort SWA50. Hvis en HART-feltenhet ikke er koblet til eller HART-feltenheten ikke kan nås, viser denne siden måleverdiene for FieldPort SWA50.

Parameter	Beskrivelse
Output current	Viser utgangsstrømmen til HART-feltenheten
Primary variable (PV)	Viser den primære variabelen til Endress+Hauser HART-feltenheten
Secondary variable (SV)	Viser den sekundære variabelen til Endress+Hauser HART-feltenheten
Tertiary variable (TV)	Viser den tertiære variabelen til Endress+Hauser HART-feltenheten
Quanternary variable (QV)	Viser den kvaternære variabelen til Endress+Hauser HART-feltenheten

Måleverdiene PV, SV, TV og QV vises bare for Endress+Hauser-enheter.

### 10.3.2 Siden «"HART info» for HART-feltenhet

Navigasjon: Root menu > Application > HART info

Denne siden viser HART-informasjonen til HART-feltenheten som er koblet til FieldPort SWA50. HART-informasjonen vises bare for Endress+Hauser-enheter.

Parameter	Beskrivelse
Device type	Viser enhetstypen for HART-feltenheten i HEX-format, f.eks. 0x1128
Manufacturer ID	Viser produsent-ID for HART-feltenheten i HEX-format, f.eks. 0x11 for Endress+Hauser
HART revision	Viser HART-versjonen av HART-feltenheten, f.eks. 7
HART descriptor	Viser beskrivelsen som ble angitt for HART-feltenheten.
HART message	Viser meldingen som ble angitt for HART-feltenheten. Meldingen overføres via HART-protokollen på anmodning fra masteren.
Device ID	Viser enhets-ID-en til HART-feltenheten, f.eks. 0x7A2F51
No. of preambles	Viser antall angitte blokkstarter.
HART data code	Viser datoen som ble angitt for HART-feltenhetene, f.eks. 2020-03-31. Datoen gir informasjon om en spesifikk hendelse, for eksempel den siste konfigurasjonsendringen.
Device revision	Viser maskinvarerevisjonen av HART-feltenheten

### 10.4 «FieldPort SWA50» meny («System» meny)

#### 10.4.1 siden «Device management» side (menyen «FieldPort SWA50»)

Navigasjon: Root menu > System > FieldPort SWA50 > Device management

Parameter	Beskrivelse
Device tag	Angi enhetskode for SWA50.

#### 10.4.2 Siden «Connectivity» (menyen «FieldPort SWA50»)

Navigasjon: menyen Root > System > FieldPort SWA50 > Connectivity

#### siden «Bluetooth configuration»

Navigasjon: Root menu > System > FieldPort SWA50 > Connectivity > Bluetooth configuration

# Du kan konfigurere Bluetooth-tilkoblingen og utføre fastvareoppdateringer for FieldPort SWA50 via denne siden.

Side	Beskrivelse			
Reduce radio transmit power	Aktiver og deaktiver en reduksjon i overføringseffekten til SWA50.			
	Alternativer <ul> <li>Yes: Overføringseffekten til SWA50 reduseres.</li> <li>No: Overføringseffekten til SWA50 reduseres ikke.</li> </ul> Fabrikkinnstilling			
	No			
Change Bluetooth password	Endre passord. Hvis du vil endre dette, må du angi brukernavn, gjeldende passord og det nye passordet.			
	<ul><li>Fabrikkinnstilling</li><li>Brukernavn: admin</li><li>Passordet finnes på typeskiltet.</li></ul>			
Firmware update	→ 🗎 62			

### siden «HART configuration»

Navigasjon: Root menu > System > FieldPort SWA50 > Connectivity > HART configuration

Du konfigurerer HART-parameterne for FieldPort SWA50 via denne siden. Du kan dessuten konfigurere HART-adressen til den tilkoblede HART-feltenheten.

Parameter	Beskrivelse			
HART address field device	Konfigurer HART-adressen til HART-feltenheten.			
	Brukerangivelse 0 til 63			
	Fabrikkinnstilling 0			
HART master type	Velg HART-mastertype.			
	Alternativer <ul> <li>Primary master</li> <li>Secondary master</li> </ul>			
	Fabrikkinnstilling Secondary master			

Parameter	Beskrivelse			
Communication resistor	Velg installasjonssted for HART-kommunikasjonsresistor.			
	<ul> <li>Alternativer</li> <li>External: Bruk en ekstern kommunikasjonsresistor levert av kunden på stedet mellom klemmen IN+ og forsyningsspenningen.</li> <li>Internal: Bruk en intern kommunikasjonsresistor av SWA50.</li> </ul>			
	<b>Fabrikkinnstilling</b> External			
HART address SWA50	Konfigurer HART-adressen til SWA50 for slavetilgang til SWA50.			
	<b>Brukerangivelse</b> 0 til 63			
	Fabrikkinnstilling 15			

#### siden «HART Info»

Navigasjon: Root menu > System > FieldPort SWA50 > Connectivity > HART info Denne siden viser HART-informasjonen til FieldPort SWA50.

Parameter	Beskrivelse		
Device type	Viser enhetstypen til SWA50 i HEX format (0x11F3)		
Manufacturer ID	Viser produsent-ID til SWA50, 0x11 for Endress+Hauser		
HART revision	Viser HART-versjonen av SWA50, f.eks. 7		
HART descriptor	Viser beskrivelsen som ble angitt for SWA50.		
HART message	Viser meldingen som ble angitt for SWA50. Meldingen overføres via HART- protokollen på anmodning fra masteren.		
Device ID	Viser enhets-ID-en til SWA50, f.eks. 0x7A2F51		
No. of preambles	Viser antall angitte blokkstarter.		
HART data code	Viser datoen som ble angitt for SWA50, f.eks. 2020-03-31. Datoen gir informasjon om en spesifikk hendelse, for eksempel den siste konfigurasjonsendringen.		
Device revision	Viser maskinvarerevisjonen av SWA50		

### Siden "WirelessHART configuration"

Navigasjon: Root menu > System > FieldPort SWA50 > Connectivity > WirelessHART configuration

### Denne siden brukes til å konfigurere WirelessHart-tilkoblingen.

Parameter	Beskrivelse				
Network ID	<b>Forutsetning</b> Join mode: Do not attempt to join				
	Beskrivelse Angi identifiseringsnummeret til nettverket som FieldPort kobler til.				
	Brukerangivelse O til 65535				
	Fabrikkinnstilling 1447				
Join Key	<b>Forutsetning</b> Join mode: Do not attempt to join				
	<b>Beskrivelse</b> Angi nettverkspassordet.				
	Brukerangivelse 32 heksadesimaltall				
	Fabrikkinnstilling 456E6472657373202B20486175736572				
Radio transmit power	<b>Forutsetning</b> Join mode: Do not attempt to join				
	<b>Beskrivelse</b> Angi styrken på radiosignalet.				
	<b>Brukerangivelse</b> O eller 10 dBm				
	Fabrikkinnstilling 10 dBm				
	<b>Tilleggsinformasjon</b> Nasjonal begrensning til 0 dBm er mulig, f.eks. i Japan				
Join mode	Velg modusen FieldPort bruker for å koble til nettverket.				
	Alternativer <ul> <li>Do not attempt to join: Ikke prøv å koble til</li> </ul>				
	<ul> <li>Join now: koble til nå</li> <li>Attempt to join on powerup or restart: Koble til ved oppstart eller omstart</li> </ul>				
Join status	Viser gjeldende status mens du forsøker å tilkoble.				
	Mulige varsler         Network packets heard: Nettverkspakker mottatt         ASN Acquired: ASN oppnådd         Synchronized to slot time: Tidssynkronisert med nettverket.         Advertisement heard: be om pakke mottatt for overføring.         Join requested: Koble til anmodet         Retrying join: Gjentar tilkoblingsforsøk         Join failed: Tilkobling mislyktes         Authenticated: Autentisert         Network joined: Nettverkstilkobling etablert         Negotiating network properties: Forhandle nettverksparametere         Normal operation commencing: Normal drift starter. Fullstendig tilkoblet.				

### 10.4.3 Siden «Information» (menyen «FieldPort SWA50»)

Navigasjon: Root menu > System > FieldPort SWA50 > Information Denne siden viser informasjon om FieldPort SWA50.

Parameter	Beskrivelse		
Wireless communication	Viser tilkoblingstypen, f.eks. "Bluetooth" eller "WirelessHart		
Device name	Viser enhetsnavnet for SWA50		
Manufacturer	Viser produsenten, "Endress+Hauser" i dette tilfellet		
Serial number	Viser serienummeret til SWA50		
Order code	Viser bestillingskoden		
Extended order code 1	Viser utvidet bestillingskode 1		
Extended order code 2	Viser utvidet bestillingskode 2		
Extended order code 3	Viser utvidet bestillingskode 3		
Firmware version	Viser den aktive fastvareversjonen		
Hardware version	Viser den aktive maskinvareversjonen		

### 10.5 Menyen "Field device" (menyen "System")

Navigasjon: Root menu > System > Field device

Menyen «Field device» er bare tilgjengelig for Endress+Hauser-enheter.

#### 10.5.1 siden «Device management» side (menyen «Field device»)

Navigasjon: Root menu > System > Field device > Device management

Parameter	Beskrivelse	
Device tag	Viser enhetskoden til HART-feltenheten	

### 10.5.2 siden «Information» side (menyen «Field device»)

Navigasjon: Root menu > System > Field device > Information

Denne siden viser informasjon om HART-feltenheten koblet til FieldPort SWA50. Denne informasjonen vises for Endress+Hauser-feltenheter med HART 6 og høyere.

Parameter	Beskrivelse		
Device name	Viser enhetsnavnet til HART-feltenheten		
Manufacturer	Viser produsenten av HART-feltenheten		
Serial number	Viser serienummeret til HART-feltenheten		
Order code	Viser bestillingskoden til HART-feltenheten		
Extended order code 1	Viser den første delen av den utvidede bestillingskoden til HART-feltenheten		

Endress+Hauser

Parameter	Beskrivelse		
Extended order code 2	Viser den andre delen av den utvidede bestillingskoden til HART-feltenheten		
Extended order code 3	Viser den tredje delen av den utvidede bestillingskoden til HART-feltenheten		
Firmware version	Viser den aktive fastvarerevisjonen av HART-feltenheten		

#### 11 Vedlikehold

#### 11.1 Generelt vedlikehold

Vi anbefaler periodiske, visuelle inspeksjoner av enheten.

#### 11.2 **Oppdatere fastvaren**

Du kan utføre fastvareoppdateringer for FieldPort SWA50 via SmartBlue-appen.

### Forutsetninger

- Mobilens batteri er ladet eller mobilen er koblet til en strømforsyning.
- Mobilens Bluetooth-signalkvalitet er tilstrekkelig.
- For FieldPort SWA50 må DIP-bryter 2 være slått på  $\rightarrow \square 51$ . (Fabrikkinnstilling av DIP-bryter 2: PÅ)

### LES DETTE

### Feil under fastvareoppdatering

Uriktig fastvareinstallasjon

- ▶ Forsyningsspenningen må brukes under hele fastvareoppdateringsprosess.
- ► Sløyfestrømmen må være minst 10 mA under hele fastvareoppdateringsprosess.
- ► Vent til fastvareoppdateringen er ferdig. Fastvareoppdateringen tar ca. 5 til 20 minutter. Hvis FieldPort SWA50 er aktivt koblet til et WirelessHart-nettverk, tar fastvarenedlastingsprosessen lenger tid.

Under fastvareoppdateringen må minst 10 mA overføres fra den tilkoblede HARTfeltenheten. Dette kan oppnås ved for eksempel å simulere strømutgangen ved HARTfeltenheten. Du kan kontrollere den aktuelle verdien i SmartBlue-appen på siden  $\leftrightarrow \equiv 53$ » Device information

Hvis en HART-feltenhet ikke er koblet til FieldPort SWA50 eller hvis HART-feltenheten ikke kan nås, antas det at sløyfestrømmen er stor nok.  $\rightarrow \square 40$ 

- 1. Kopier oppdateringspakker til SmartBlue-appen.
- 2. Åpne siden «Firmware update». Navigasjon: Root menu > System > FieldPort SWA50 > Connectivity > Bluetooth configuration
- 3. Velg oppdateringspakken fra listen over tilgjengelige pakker.



🕑 25 siden «Firmware update»

- 1 Eksempel på en pakke
- 4. Trykk på knappen **Start update** for å laste ned fastvareoppdateringen til FieldPort SWA50. Hvis oppdateringen ikke kan lastes ned, vises feilmeldingen "Internal firmware update error".
- 5. Vent til fastvareoppdateringen er lastet ned. Den gjenværende tiden vises.
  - └ Følgende visning vises:

14:41	7		a	<b>•</b>
		rmware up		
Firmware update has been transferred successfully. Perform update? Device will be restarted.				
	Later		Apply	
	命			Q:

- 6. Kontroller at en sløyfestrøm på minst 10 mA også overføres under omstarten og installasjonen av fastvareoppdateringen.
- 7. Trykk på enten knappen **Apply** eller knappen **Later**.
  - Knappen Apply: FieldPort SWA50 startes på nytt og fastvareoppdateringen installeres på FieldPort SWA50.
     Knappen Later: Fastvareoppdateringen installeres bare neste gang FieldPort SWA50 startes på nytt.
- 8. Vent til enheten starter på nytt og fastvareoppdateringen er installert.
- 9. Koble FieldPort SWA50 til SmartBlue-appen igjen.
- 10. Via parameteren «Firmware version» kontrollerer du om den nye fastvaren er installert.  $\rightarrow \cong 61$
- Hvis fastvareoppdateringen ikke er fullstendig nedlastet eller riktig installert, arbeider FieldPort SWA50 med den gamle fastvaren.

### 12 Tekniske data

Du finner mer informasjon om "tekniske data" i den tekniske informasjonen TI01468S

Ti

# 13 Vedlegg

## 13.1 Menyoversikt (Navigasjon)





71564177

# www.addresses.endress.com

